

PLAN STUDIÓW
OBOWIAZUJE OD 2016/2017

Kierunek: Filologia
Specjalność: Filologia angielska z technologią informacyjną
Specjalizacja: tłumaczeniowa
Poziom kształcenia: I stopień
Profil kształcenia: praktyczny
Forma kształcenia: studia niestacjonarne

MODUŁY KSZTAŁCENIA

Nazwa modułu kształcenia	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS
A. Praktyczna nauka języka angielskiego	522	48
B. Lektorat drugiego języka obcego	72	8
C. Językoznawstwo	81	12
D. Kulturoznawstwo	36	8
E. Literaturoznawstwo	126	19
F. Zajęcia fakultatywne biznesowe/Zajęcia fakultatywne tłumaczeniowe**	54	9
G. Przygotowanie pracy dyplomowej	36	14
H. Technologia informacyjna	128	18
I. Translatoryka	180	35
J. Przedmioty uzupełniające specjalności tłumaczeniowej	36	4
K. Przedmioty uzupełniające	46	5
Razem	1317	180

** student dokonuje wyboru modułu kształcenia

A. Praktyczna nauka języka angielskiego

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Writing	108	9	Zal.
2.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Reading and Vocabulary	108	9	Zal.
3.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Speaking – British English/Praktyczna nauka języka angielskiego – Speaking – American English*	54	5	Zal.
4.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Listening	54	5	Zal.
5.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Speaking and Listening	54	5	Zal.
6.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Practical Grammar	72	6	Zal.
7.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Use of English	36	3	Zal.
8.	Praktyczna nauka języka angielskiego – British Phonetics/Praktyczna nauka języka angielskiego – American Phonetics*	36	3	Zal.
9.	Egzamin z Praktycznej nauki języka angielskiego		3	Egz.**

	Razem	522	48	
--	--------------	------------	-----------	--

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

** Egzamin z Praktycznej nauki języka angielskiego po II, IV i VI semestrze obejmujący grupę przedmiotów z zakresu Praktycznej nauki języka angielskiego.

B. Lektorat drugiego języka obcego

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Lektorat języka niemieckiego/Lektorat języka rosyjskiego*	72	8	Egz.
	Razem	72	8	

* student dokonuje wyboru przedmiotu

C. Językoznawstwo

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Wstęp do językoznawstwa	18	2	Egz.
2.	Gramatyka opisowa	27	4	Egz.
3.	Historia języka angielskiego	18	3	Egz.
4.	Gramatyka kontrastywna	18	3	Egz.
	Razem	81	12	

D. Kulturoznawstwo

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Historia Wielkiej Brytanii/Historia USA*	18	4	Egz.
2.	Kultura brytyjska/Kultura amerykańska*	18	4	Egz.
	Razem	36	8	

* student dokonuje wyboru przedmiotu

E. Literaturoznawstwo

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Wstęp do literaturoznawstwa	18	3	Egz.
2.	Literatura brytyjska	54	9	Zal./Egz.
3.	Literatura amerykańska	54	7	Zal./Egz.
	Razem	126	19	

F.1. Zajęcia fakultatywne biznesowe**

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Podstawy przedsiębiorczości	18	3	Egz.
2.	Podstawy organizacji i zarządzania;	36	6	Zal./Egz.
	Razem	54	9	

** student dokonuje wyboru modułu kształcenia

F.2. Zajęcia fakultatywne psychologiczne**

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Efektywna komunikacja	18	3	Egz.
2.	Psychologia stosowana	36	6	Zal./Egz.
	Razem	54	9	

** student dokonuje wyboru modułu kształcenia

G. Przygotowanie pracy dyplomowej

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Seminarium dyplomowe/Seminarium dyplomowe*	36	4	Zal.
2.	Praca dyplomowa*		10	Zal.
	Razem	36	14	

* student dokonuje wyboru przedmiotu

H. Technologia informacyjna

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Podstawy technik informatycznych	10	4	Egz.
2.	Edytory tekstów	10	2	Zal.
3.	Arkusze kalkulacyjne	18	2	Zal.
4.	Grafika, prezentacje i multimedia	18	2	Zal.
5.	Internet i usługi sieci komputerowych	18	2	Zal.
6.	Projektowanie stron internetowych	18	2	Zal.
7.	Bazy danych/Technologia informacyjna w biznesie*	18	2	Zal.
8.	Urządzenia peryferyjne/Operacje w chmurze*	18	2	Zal.
	Razem	128	18	

* student dokonuje wyboru przedmiotu

I. Translatoryka

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Wstęp do teorii przekładu	18	2	Zal.
2.	Przekład tekstów użytkowych	18	2	Zal..
3.	Przekład tekstów specjalistycznych	18	2	Zal.
4.	Przekład tekstów prawniczych	18	4	Zal.
5.	Przekład audio-wizualny	18	3	Zal.
6.	Przekład ustny konferencyjny	36	6	Egz.
7.	Przekład pisemny	36	5	Egz.
8.	Narzędzia informatyczne w pracy tłumacza	18	2	Zal.
9.	Praktyka tłumaczeniowa - przygotowanie w zakresie tłumaczeń z języka angielskiego na język polski i odwrotnie - 3 miesiące ***		9	Zal.
	Razem	180	35	

*** Praktyka zawodowa tłumaczeniowa w wymiarze 3 miesięcy/360 godzin odbywa się na semestrach III i IV oraz we wrześniu po semestrze IV.

J. Przedmioty uzupełniające specjalizacji tłumaczeniowej

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Język polski dla tłumaczy	24	2	Zal.
2.	Tłumacz na rynku pracy	12	2	Zal.
	Razem	36	4	

M. Przedmioty uzupełniające

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS	Forma zaliczenia
1.	Przedmiot ogólnouczelniany I/Przedmiot ogólnouczelniany I*	18	2	Zal.

2.	Przedmiot ogólnouczelniany II/Przedmiot ogólnouczelniany II*	18	2	Zal.
3.	Wychowanie fizyczne	10	1	Zal.
	Razem	46	5	

* student dokonuje wyboru przedmiotu

Przedmioty do wyboru*

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba punktów ECTS
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego – British Phonetics/Praktyczna nauka języka angielskiego – American Phonetics	36	3
2.	Praktyczna nauka języka angielskiego – Speaking – British English/Praktyczna nauka języka angielskiego – Speaking – American English	54	5
3.	Lektorat języka niemieckiego/Lektorat języka rosyjskiego	72	8
4.	Historia Wielkiej Brytanii/Historia USA	18	4
5.	Kultura brytyjska/Kultura amerykańska	18	4
6.	Podstawy przedsiębiorczości /Efektywna komunikacja*	18	3
7.	Podstawy organizacji i zarządzania /Psychologia stosowana *	36	6
8.	Seminarium dyplomowe/Seminarium dyplomowe	36	4
9.	Praca dyplomowa		10
10.	Bazy danych/E-learning	18	2
11.	Urządzenia peryferyjne/Operacje w chmurze	18	2
12.	Bazy danych/Technologia informacyjna w biznesie	18	2
13.	Przedmiot ogólnouczelniany II/Przedmiot ogólnouczelniany II	18	2
	Razem	360	55

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

Z ogółu punktów ECTS objętych programem studiów przedmioty do wyboru stanowią zalecane 18%.

SZCZEGÓŁOWY PLAN STUDIÓW

Kierunek: Filologia

Specjalność: Filologia angielska z technologią informacyjną

Specjalizacja: tłumaczeniowa

Poziom kształcenia: I stopień

Profil kształcenia: praktyczny

Forma kształcenia: studia niestacjonarne

Semestr I

Lp	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin					Liczba pkt ECTS	Forma zaliczenia
		W	C	CJ/L	PS/S	Razem		
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Writing			18		18	1	Zal.

2.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Reading and Vocabulary			18		18	1	Zal.
3.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Speaking – British English/Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Speaking – American English*			18		18	1	Zal.
4.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Listening			18		18	1	Zal.
5.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Practical Grammar			18		18	1	Zal.
6.	Praktyczna nauka języka angielskiego – British Phonetics/Praktyczna nauka języka angielskiego – American Phonetics*			18		18	1	Zal.
7.	Lektorat języka rosyjskiego/ Lektorat języka niemieckiego*			18		18	2	Zal.
8.	Gramatyka opisowa	9	18			27	4	Egz.
9.	Wstęp do literaturoznawstwa	18				18	3	Egz.
9.	Literatura brytyjska	9	18			27	5	Zal.
10.	Podstawy technik informatycznych	10				10	4	Egz.
11.	Edytory tekstów				10	10	2	Zal.
12.	Wstęp do teorii przekładu	18				18	2	Egz.
13.	Przekład tekstów użytkowych		18			18	2	Zal.
Razem		64	54	126	10	254	30	

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

Semestr II

Lp	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin					Liczba pkt ECTS	Forma zaliczenia
		W	C	CJ/L	PS/S	Razem		
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Writing			18		18	2	Zal.
2.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Reading and Vocabulary			18		18	2	Zal.
3.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Speaking – British English/Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Speaking – American English*			18		18	2	Zal.
4.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Listening			18		18	2	Zal.
5.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2 – Practical Grammar			18		18	2	Zal.
6.	Praktyczna nauka języka angielskiego – British Phonetics/Praktyczna nauka języka angielskiego – American Phonetics*			18		18	2	Zal.
7.	Egzamin z praktycznej nauki języka angielskiego poziom B2						1	Egz.**
8.	Lektorat języka rosyjskiego/Lektorat języka niemieckiego*			18		18	2	Zal.
9.	Wstęp do językoznawstwa	18				18	2	Egz.
10.	Literatura brytyjska	9		18		27	4	Egz.
11.	Arkusze kalkulacyjne				18	18	2	Zal.
12.	Przekład tekstów biznesowych			18		18	2	Zal.
13.	Przekład pisemny			18		18	3	Zal.
14.	Język polski dla tłumaczy		24			24	2	Zal.
15.	Wychowanie fizyczne		10			10	1	Zal.
Razem		27	34	180	18	259	31	

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

** Egzamin z Praktycznej nauki języka angielskiego na poziomie B2 obejmujący grupę 6 przedmiotów w semestrach I i II.

Semestr III

Lp	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin	Liczba	Forma
----	------------------	---------------	--------	-------

		W	C	CJ/L	PS/S	Razem	pkt ECTS	zaliczenia
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Writing			18		18	1	Zal.
2.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Reading and Vocabulary			18		18	1	Zal.
3.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Speaking – British English/Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Speaking – American English*			18		18	2	Zal.
4.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Listening			18		18	2	Zal.
5.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Practical Grammar			18		18	1	Zal.
6.	Lektorat języka rosyjskiego/ Lektorat języka niemieckiego*			18		18	2	Zal.
7.	Literatura amerykańska	9	18			27	4	Zal.
8.	Kultura brytyjska/Kultura amerykańska*	18				18	4	Egz.
9.	Grafika, prezentacje i multimedia				18	18	2	Zal.
10.	Przekład pisemny			18		18	4	Egz.
11.	Przekład audio-wizualny			18		18	3	Zal.
12.	Narzędzia informatyczne w pracy tłumacza				18	18	2	Zal.
Razem		45	18	144	36	243	28	

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

Semestr IV

Lp	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin					Liczba pkt ECTS	Forma zaliczenia
		W	C	CJ/L	PS/S	Razem		
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Writing			18		18	2	Zal.
2.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Reading and Vocabulary			18		18	2	Zal.
3.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Speaking and Listening			18		18	2	Zal.
4.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom B2+ – Practical Grammar			18		18	2	Zal.
5.	Egzamin z praktycznej nauki języka angielskiego poziom B2+						1	Egz.**
6.	Lektorat języka rosyjskiego/ Lektorat języka niemieckiego*			18		18	2	Egz.
7.	Literatura amerykańska	9		18		27	3	Egz.
8.	Przekład ustny konferencyjny				18	18	3	Zal.
9.	Przekład prawniczy			18		18	4	Egz.
10.	Praktyka tłumaczeniowa – przygotowanie w zakresie tłumaczeń z języka angielskiego na język polski i odwrotnie - 3 mies.						9	Zal.
Razem		9	0	126	18	153	30	

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

** Egzamin z Praktycznej nauki języka angielskiego na poziomie B2+ obejmujący grupę przedmiotów w semestrach III i IV.

Semestr V

Lp	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin					Liczba pkt ECTS	Forma zaliczenia
		W	C	CJ/L	PS/S	Razem		
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1 – Writing			18		18	1	Zal.
2.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1 – Reading and Vocabulary			18		18	1	Zal.

3.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1– Speaking and Listening			18		18	1	Zal.
4.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1 – Use of English			18		18	1	Zal.
5.	Gramatyka kontrastywna	9		9		18	3	Egz.
6.	Podstawy przedsiębiorczości /Efektywna komunikacja *;	18				18	3	Egz.
7.	Podstawy organizacji i zarządzania/ Psychologia stosowana *	18		18		36	3	Egz.
8.	Seminarium dyplomowe/Seminarium dyplomowe*				18	18	2	Zal.
9.	Praca dyplomowa*						3	Zal.
10.	Internet i usługi sieci komputerowych				18	18	2	Zal.
11.	Projektowanie stron internetowych				18	18	2	Zal.
12.	Historia Wielkiej Brytanii/ Historia USA*	18				18	4	Egz.**
13.	Przekład ustny konferencyjny				18	18	3	Egz.
14.	Przedmiot ogólnouczelniany I/Przedmiot ogólnouczelniany I*	18				18	2	Zal.
Razem		81	0	81	72	252	31	

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

** Egzamin obejmujący treści przedmiotów Dydaktyka języka angielskiego I i Dydaktyka języka angielskiego II

Semestr VI

Lp	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin					Liczba pkt ECTS	Forma zaliczenia
		W	C	CJ/L	PS/S	Razem		
1.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1 – Writing			18		18	2	Zal.
2.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1 – Reading and Vocabulary			18		18	2	Zal.
3.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1 – Speaking and Listening			18		18	2	Zal.
4.	Praktyczna nauka języka angielskiego poziom C1 – Use of English			18		18	2	Zal.
5.	Egzamin z praktycznej nauki języka angielskiego poziom C1						1	Egz.**
6.	Historia języka angielskiego	18				18	3	Egz.
7.	Podstawy organizacji i zarządzania/ Psychologia stosowana *	18	18			36	3	Egz.
8.	Seminarium dyplomowe/Seminarium dyplomowe*				18	18	2	Zal.
9.	Praca dyplomowa*						7	Zal.
10.	Bazy danych/ Technologia informacyjna w biznesie*				18	18	2	Zal.
11.	Urządzenia peryferyjne/Operacje w chmurze*				18	18	2	Zal.
12.	Przedmiot ogólnouczelniany II/Przedmiot ogólnouczelniany II*	18				18	2	Zal.
Razem		51	18	72	54	198	30	

* Student dokonuje wyboru przedmiotu

** Egzamin z Praktycznej nauki języka angielskiego na poziomie C1 obejmujący grupę 4 przedmiotów w semestrach V i VI.

Zajęcia praktyczne (ćwiczenia, ćwiczenia językowe, lektoraty, pracownie specjalistyczne, seminaria) stanowią 76% wszystkich dydaktycznych zajęć kontaktowych.

Legenda:

W – wykład

C – ćwiczenia (25-35 osób)

CJ – ćwiczenia językowe (9-20 osób)

L – lektorat języka obcego (9-20 osób)

PS – pracownia specjalistyczna (8-9 osób)

S – seminarium (8-9 osób)

Zal. – zaliczenie z oceną

Egz. – egzamin